


آشپزی

Cuisiner

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Marzieh Mohammadian Haghghi

 Persian / French

 Level 1

(imageless edition)



مَن سيب زمینی ها را پوست کندم.

...

Je pèle les pommes de terre.

کَلَم را ریز ریز خُرد کردم.

...

Je hache un chou.

هويچ ها را زنده گردم.

...

Je râpe les carottes.

لوبياها را شستم.

...

Je lave les fèves.

گدو حلوایی ها را بُرش زَدم.

...

Je coupe la courge musquée.

إِسْفِنَاجِ هَا رَا رِيزِ رِيزِ كَرَدَم.

...

Je hache les épinards.

مادرَم پیازها را ریز ریز خُرد کرد.

...

Ma mère hache les oignons.

پیازها آشک من را در می ورنند وقتی که
خرد می شوند.

...

Les oignons me font pleurer
quand ils sont hachés.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

آشپزی

Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).